



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 <b>Bienne Skater 90</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
67	C	VASILE Daniel	201435
TS	A	PONTI Gaël	99000
33	G	ERARD Lino	214131
77	G	DOMENICONI Noah	217315
12		RÜFLI Fabian	99154
17		ZURBRIGGEN Aloïs	202470
18		AMIGO DEL VALLE Yanick	213105
19		CHOLET Théo	219965
40		ZIMMERMANN Derek	4000
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180
50		LÜTHI Marco	206260
72		BICHSEL Yanic	209490
88		VUILLEUMIER Maxime	209243

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
19:01	40	12	1
21:55	72	12	2
33:29	12	18	3
39:00	12	44	4
52:51	TS	44	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
00:57	12	2	02:14
36:09	44	2	38:09
43:44	67	2	45:44

<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Skater 90</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Léchelles Coyotes</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahligut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>10.09.2022</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>18:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:59</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>A95</b>	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>63</b>

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>220084</b> <b>DAVERIO Manon</b>	
Official scorer Marqueur	<b>204145</b> <b>ROTEN Michaël</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>203301</b> <b>GUIDI Daniele</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>207032</b> <b>SANSONNENS Gilles</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>10010</b>
	<b>LOHR Dieter</b>			

<b>2</b>	<b>Léchelles Coyotes</b>
----------	--------------------------

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:14	19	88	1
12:00	14	19	2
12:36	19	14	3
22:32	16	51	4
24:59	TS	16	5
27:30	TS	51	6
29:30	24	44	7
32:17	TS	44	8
53:50	44	24	9
55:40	11	14	10

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
10:13	61	2	12:13
44:04	14	2	46:04

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CATILLAZ Valentin	215614
11	A	BUCHS Olivier	213258
35	G	HUMBERT Guillaume	209273
	G		
19		MOREL Michael	206005
14		MICHEL Lorri	208460
16		RÜTTIMANN Jonathan	214028
88		GOBET Simon	214115
61		GOBET Maxime	213384
51		TINGUELY Yoann	211399
2		BURRUS Simon	215050
24		ROBATEL Sylvain	213130
44		BOSCHUNG Chris	213138

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:14	19	88	1
12:00	14	19	2
12:36	19	14	3
22:32	16	51	4
24:59	TS	16	5
27:30	TS	51	6
29:30	24	44	7
32:17	TS	44	8
53:50	44	24	9
55:40	11	14	10

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
10:13	61	2	12:13
44:04	14	2	46:04

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>10</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>5</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Léchelles Coyotes</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>CHRISTAN Florent</b>

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202562</b>
	<b>CHRISTAN Florent</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>10</b>
TIME OUT	<b>4 min</b>

<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
TIME OUT	<b>6 min</b>